# MINOX 35 ML

Type 10740

Ersatzteile Reparatur

Spare Parts Repairs

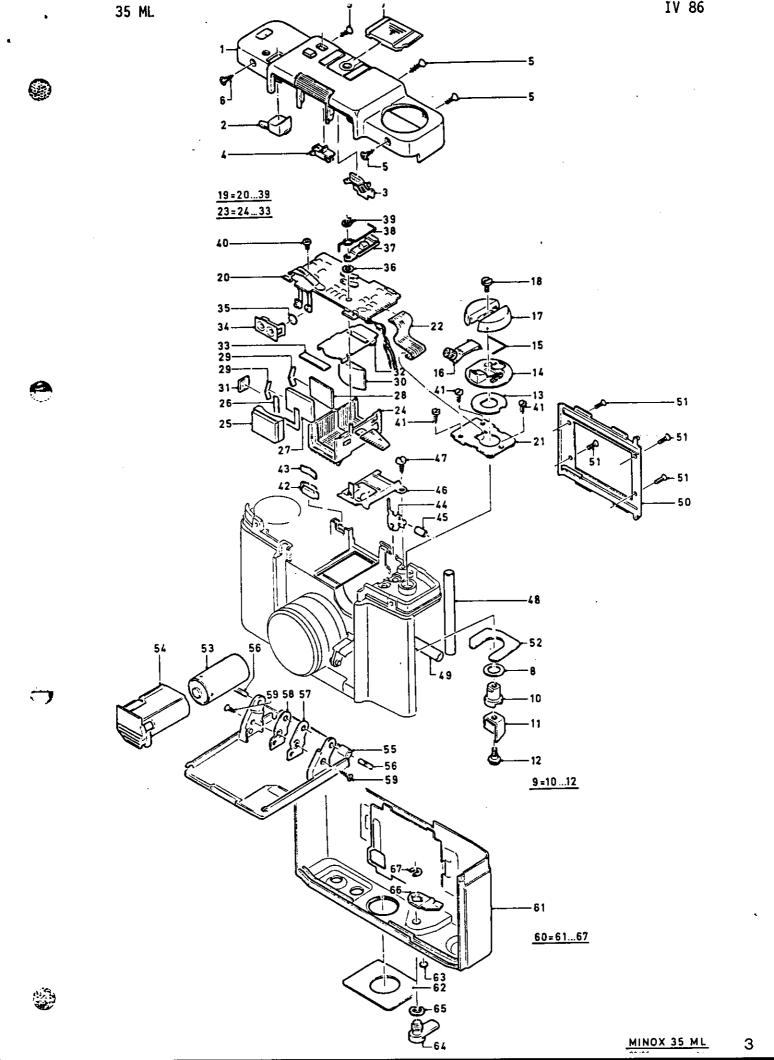
Pièces de rechange Réparation

Repuestos Reparación

MINOX GmbH Optische und Feinmechanische Werke Postfach 6020 D 63 Giessen 1

Tel. (0641) 61071

Telex 482986 minox d



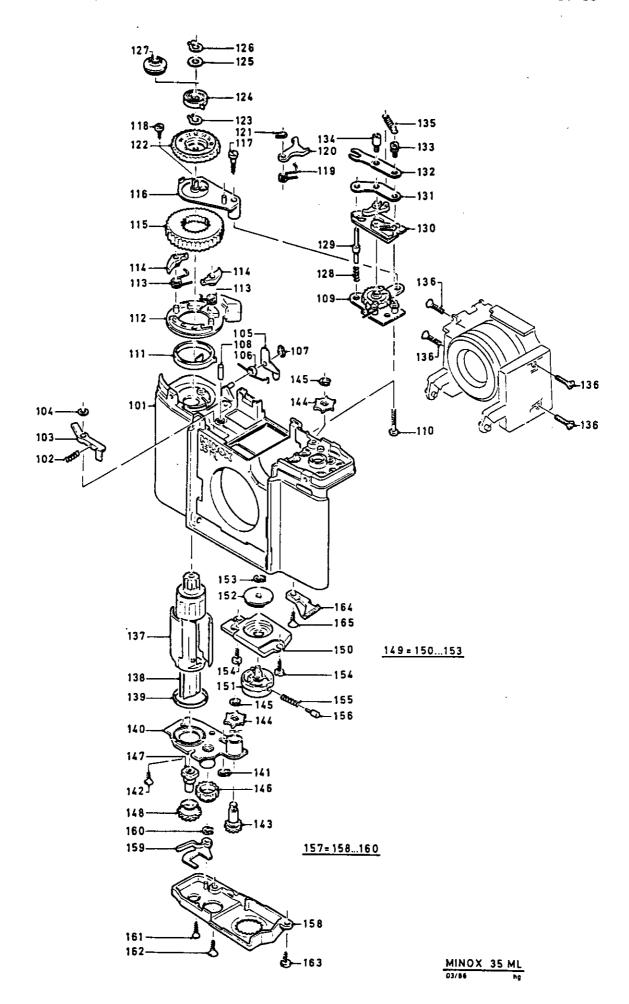
IV 86

	M	

O

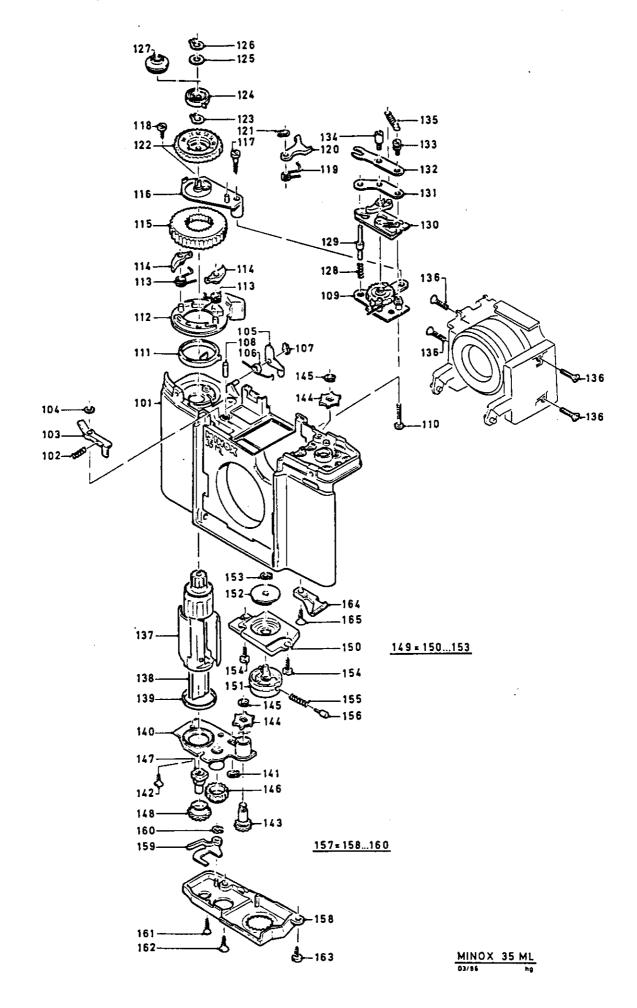
Bild-Nc	Stck.	Teilebezeichnung / Part name	Teil-Nr./Part no./ No.
Fig no	qty.	Designation / Designacion	de piece/No de pieza
1	1	Gehäusekappe, kpl.	1074038000
2	1	Auslöseknopf, orange	1074040001
3	1	Schieber T	1074047000
4	1	Schieber 2 x	1074046000
5	4	Schraube, Senk- Bg 1,8 x 4 mm	0030172021
	Ε	Schraube, Senk- M 2 x 4 mm	0030165014
6	1	Schraube, Senk- Bg 1,6 x 2,5 mm	1074040003
	Ε	Schraube, Senk- M 2 x 2,5 mm	0030080050
7	1	Abdeckschieber	1074000003
8	(1)	Scheibe 7,3 x 5,05 x 0,05 mm	0031030000
	(1)	Federscheibe 7,3 x 5,05 x 0,05 mm	0031031000
9	1	Spulenmitnehmer, kpl.	1074014000
10	1	. Spulenmitnehmer	1074014001
11	1	. Mitnehmerbügel	1080014002
12	1	. Schraube, Ansatz- M 2	1080014003
13	1	Scheibe	1074012045
14	1	Rückspulscheibe	1074012024
15	1	Rastfeder	1075013101
16	1	Kurbelarm, kpl.	1074011000
17	1	Rückspuldeckel	1074012026
18	1	Schraube, Ansatz- M 2	0030177014
19	1	Leiterplatte, kpl.	1074019000
21	1	. Trägerplatte, kpl.	1074021000
22	1	. Leiterband II	1074019007
23	] 1	. Sucher, kpl.	1074020000
24	1	Sucherrahmen, kpl.	1074004000
25	1	Frontlinse I	1080018111
26	1	Sucherblende	1074018006
27	1	Frontlinse II	1080018002
28	1	Suchermaske	1074018003
29	1	Ausgleichfeder	1074018019
30	1	Augenlinse	1080018113
31	1	Dämpfungsstück	1074018017

Stek	Teilebezeicheung	IV 8
•		Teil- Nr. / Part no. / No.
4· <i>y</i> ·	Designation / Designation	de piece / No de piezo
1	Kanno	,
		1074018009
•	1	1074018018
		1074016007
•		1074016011
1		1074016012
		0031186090
		1074017000
·	1.121	1074017002
		0031072050
		0030131000
1		0030110050
		1074012013
	•	1074012014
1		1074012048
1		1074012049
1		1074048000
`		0030136050
1		1080012034
1		1080012037
1		1074039000
4		0030099014
1		1074040005
1		
1	•	1074044000
1	Frontklappe ML	1074026014
2	Paßkerbstift	0034074050
1	Befestigungsplatte, links	1074026006
1	Befestigungsplatte, rechts	1074026005
2	Schraube, Senk- M 1,4 x 2,3 mm	0030174014
1	Gehäuserückwand, kpl.	1074043000
1	• Gehäuserückwand	1074042000
1	. ISO - Schild	
1		1074043002
	1 1 4 1 1 1 1 2 1 1 2	1 Kappe 1 Abdeckstreifen 1 .Blende 1 .Abgleichfilter, opt. Dichte 2,69 . Abgleichfilter, opt. Dichte 2,1 1 .Isolierscheibe 5 x 2,6 x 0,14 mm 1 .Blitzumschalter, kpl. 1 .Schenkelfeder 1 .Greifring G 2,0 2 .Schraube, Zylinder- M 1,4 x 2 mm 3 .Schraube, Zylinder- Bg 2 x 3 mm 5 .Feder 1 .Feder 1 .Minuskontakt 1 .Isolierschlauch 1 .Abdeckung, kpl. 2 .Schraube, Zylinder- Bg 2,2 x 4 mm 1 .Schraube, Zylinder- Bg 2,2 x 4 mm 1 .Schraube, Zylinder- Bg 2,2 x 4 mm 1 .Schraube, Zylinder- Bg 2,2 x 5 mm 1 .Schraube, Zylinder- Bg 2,2 x 4 mm 1 .Schraube, Zylinder- Bg 2,2 x 4 mm 1 .Schraube, Zylinder- Bg 2,2 x 5 mm 1 .Schraube, Zylinder- Bg 2,2 x 5 mm 2 .Schraube, Zylinder- Bg 2,2 x 6 mm 3 .Schraube, Zylinder- Bg 2,2 x 6 mm 4 .Schraube, Zylinder- Bg 2,2 x 6 mm 5 .Schraube, Zylinder- Bg 2,2 x 7 mm 6 .Schraube, Zylinder- Bg 2,2 x 8 mm 6 .Schraube, Zylinder- Bg 2,2 x 8 mm 6 .Schraube, Zylinder- Bg 2,2 x 8 mm 6 .Schraube, Senk- M 1,4 x 2,5 mm 7 .Schraube, Senk- M 1,4 x 2,3 mm 8 .Schraube, Senk- M 1,4 x 2,3 mm 9 .Schraube, Senk- M 1,4 x 2,3 mm



35 ML			IV 86
Bild-Nc	Stck.	Teilebezeichnung / Part name	Teil-Nr./Part no./ No.
Fig no	qty.	Designation / Designacion	de piece / No de pieza
<del></del>	<del> </del>		
63	1	. Signalscheibe	1080043006
64	1	. Riegel	1085043001
65	1	. Federscheibe	1074043005
}		. Federscheibe	1080043005
66	1	. Riegelplatte	1074043003
67	1	. Sicherungsscheibe 2,3	0021024000
		·	
		·	
	,		·
		··	
		·	
	•		
		·	
	}		·
	j		

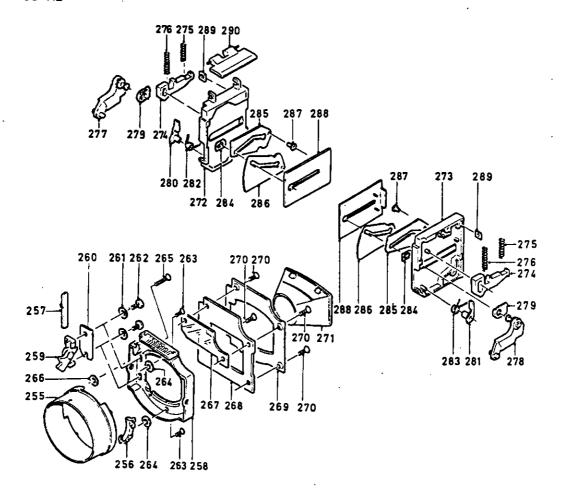
•



6)

Bild-Nr Fig no	Stck. qty.	Teilebezeichnung / Part name Designation / Designacion	Teil- Nr. / Part no. / No de piece / No de piez
101	1	Gehäuse	1074001002
102	1	Sperrfeder	1080012008
103	1	Auslösesperre	1074012007
104	(1)	Scheibe 3,5 x 2,05 x 0,2 mm	8044508018
105	1	Rückstellklinke	1075012010
106	1	Drehfeder	1080012011
107	1	Greifring G 1.5	0031071050
108	1	Aufzugsstift	1074026001
109	1	Lagerplatte, kpl.	1074002000
110	1	Schraube, Zylinder- M 1,4 x 6,5 mm	1080012044
111	1	Drehfeder	1074012041
112	1	Spannscheibe	1074012040
113-	2	Drehfeder	1074012043
114	2	Spannklinke .	1074012043
115	1	Aufspulrad	1074012012
116	1	Lagerplatine	1085006003
117	1	Schraube, Zylinder- Bg 1,9 x 7,8 mm	0030189050
118	1	Schraube, Zylinder- Bg 2 x 3,5 mm	0030090000
119	1	Drehfeder	1080006002
120	1	Sperrklinke	1074006001
121	1	Greifring G 1,5	0031071050
122	1	Filmuhrrad	1074012019
123	1	Greifring G 2,0	0031072050
124	1	Spiralfeder	1080012020
125	(1)	Scheibe 5,5 x 2,05 x 0,05 mm	0031191000
126	(1)	Greifring G 2,0	
127	1	Scheibe	0031072050
128	1	Auslösefeder	1074036011
129	1	Auslösestift	1080003002
130	1	Schieber, kpl.	1074003001
31	1	Führungsplatte	1074010000
32	1	Blattfeder	1074012016
33	1	Montagebolzen	1074012021
			1074012027

	Stck.	Teilebezeichnung / Part name	Teil-Nr./Part no./ No.
Fig no	qty.	Designation / Designacion	de piece / No de pieza
134	1	Montagebuchse	1074012117
135	1	Zugfeder	1080012018
136	4	Schraube, Senk- M 1,6 x 4,2 mm	0030175014
137	1	Hülse, kpl.	1074030000
138	1	Zwischenstück	1074030006
139	(1)	Distanzring	8044508030
140	1	Getriebeplatte	1074036106
141	1	Greifring G 2,0	0031072050
142	1	Schraube, Senk- Bg 1,6 x 2,5 mm	1075036020
143	1	Zahnrad	1075036003
144	1	Filmtransportrad	1074036004
145	1	Sicherungsscheibe 1,9	0021084000
145	1	Zwischenrad	1074036018
147			1 :
1	1	Rückdrehsperre, kpl.	1074030100
148	1	Übertragungsrad	1074036009
149	1	DIN-ASA-Leiterplatte, kpl.	1074035000
150	1	. Widerstandsträger	1074034000
151	1	. Drehknopf	1072035002
152	1	. Mitnehmerscheibe	1085033000
153	1	Greifring G 2,0	0031072050
154	2 E	Schraube, Zylinder- Bg 1,4 x 3,5 mm	0030122050
455		Schraube, Zylinder- M 1,7 x 3,5 mm	0030117050
155	1	Druckfeder	1085036010
156	1	Raststift	1085036016
157	1	Getriebedeckel, kpl.	1074037000
158	1	. Getriebedeckel	1074037006
159	1	. Sperrschieber	1080036131
160	1	. Greifring G 1,5	0031071050
161	1	Schraube, Senk- Bg 1,45 x 5,5 mm	0030184000
162	1	Schraube, Senk- Bg 2 x 5 mm	1080036014
465	E	Schraube, Senk- Bg 2,2 x 5,4 mm	8002208039
163	1	Schraube, Zylinder- Bg 2 x 3,1 mm	1074012028
164	1	Gehäusesteg	1074012015
165	1	Schraube, Senk- Bg 1,8 x 4 mm	0030172021
			1
] ]			



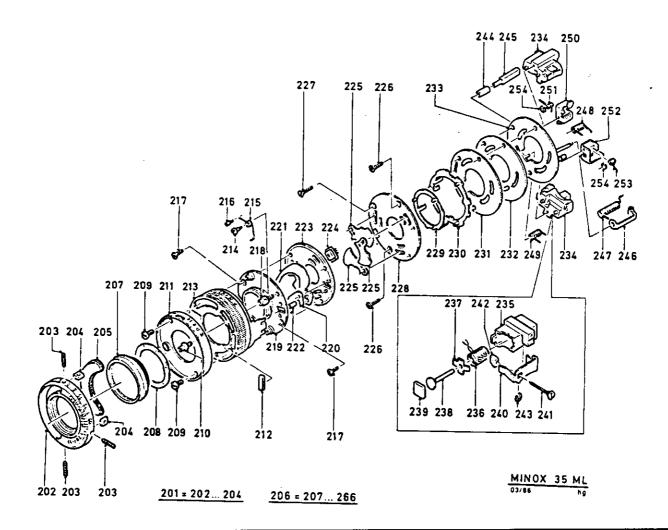


Fig no	Stck.	Teilebezeichnung / Part name	Teil-Nr./Part no./ No.
	qty.	Designation / Designacion	de piece / No de pieze
201	1	Meterring, kpl.	1074081000
	(1)	Feetring, kpl.	1074082000
202	1	. Meterring	1074050008
	(1)	. Feetring	1074050010
203	3	. Gewindestift M 1,4 x 5 mm	0020324050
204	3	. Mutter, Vierkant- M 1,4	1080050005
205	1	Fenster	1074050006
206	1	Objektiv, kpl.	1074050000
207	1	. Frontlinse, kpl.	1075080000
208	1	. Wellscheibe	1075050011
209	2	. Schraube, Zylinder- M 1,4 x 2,1 mm	1080050003
210	1	. Anschlagschraube M 1,4	1080050002
211	1	. Schärfentiefering	1074073001
212	1	. Feder	1074078002
213	1	. Blendenring, kpl.	1074079000
214	1	. Schraube, Ansatz- M 1	1074071003
215	1	. Blendenfeder	1074074201
216	1	. Schraube, Ansatz- M 1	1075074202
217	2	. Schraube, Senk- M 1,4 x 2,5 mm	0030099000
218	1	. Gewindebuchse	1074072003
219	1	. Mittellinse, kpl.	1074071100
220	1	. Blendenlamelle II	1075072002
221	1	. Blendenlamelle I	1075070100
222	1	. Hülse 1,10 mm	1074070002
	(1)	. Hülse 1,15 mm	1074070004
	(1)	. Hülse 1,20 mm	1074070005
	(1)	. Hülse 1,25 mm	1074070006
\$	(1)	. Hülse 1,30 mm	1074070007
[	(1)	. Hülse 1,35 mm	1074070008
		•	107 407 0000
	(1)	. Hülse 1.40 mm	1074070009
223	(1)	. Hülse 1,40 mm . Distanzscheibe	1074070009
223	i	1 3 10 11111	1074070009 1074072004 1074068000

Bild-No Fig no	Stck. qty.	Teilebezeichnung / Part name Designation / Designacion	Teil-Nr./Part no./ No. de piece/No de piece
226	2	. Schraube, Senk- Bg 1,4 x 5 mm	0030139014
227	1	. Schraube, Senk- M 1 x 4 mm	0030173050
228	1	. Achromat, kpl.	1074063100
229	1	. Verschlußring II	1074062000
230	1	. Verschlußring I	1074061000
231	1	. Gleitscheibe, Metall	1074064020
232	1	. Gleitscheibe, Kunststoff	1074064010
233	1	. Leiterplatte, genietet	1074057000
234	1	. Magnet I, kpl.	1074053000
	1	. Magnet II, kpl.	1074053100
235	2	Spulenkörper	
236	2	Spule	1074053006
237	2	. Federscheibe	1074053300
238	1	Kern für Magnet I 9,8 mm	1072053010
	1	Kern für Magnet II 9,7 mm	1074053600
239	2	Magnet	1074053700
240	2	Joch	1072053005
241	2	Justierschraube	1072053002
242	2	Keil	1072053007
243	2	Sicherungsscheibe 1,2	1072053009
244	1	• Schlauch	0021017000
245	1	. Stütze	1072057011
246	1	. Käfig	1074064007
247	1	. Zuschaltfeder	1074064008
248	1	. Offnungsfeder	1074064116
249	1	. Schließfeder	1074064003
250	1	. Sperrhebel I, kpl.	1074064004
251	1	Abreißfoder	1074051000
252	1	. Sperrhebel II, kpl.	1074064002
253	1	. Andruckfeder	1072052000
254	2	. Sicherungsscheibe 0,8	1072064001
255	1	. Objektivrohr	0021028000
256	1	• Schaltnocken	1074078001
		• Scharthocken	1074050013

Fig no 257	Stck.	Teilebezeichnung / Part name	Teil-Nr./Part no./ No.
257	qty.	Designation / Designacion	de piece / No de piez
	1	Aufzugsstange	1074050009
258	1	. Lichtabdeckung, kpl.	1074076000
259	1	. Haltebügel, kpl.	1074075000
260	1	. Gleitplatte	1074077001
261	2	. Scheibe 4,5 x 1,52 x 0,05 mm	0031113014
262	2	. Schraube, Zylinder- M 1,4 x 1,5 mm	0030158014
263	2	. Schraube, Senk- Bg 1,45 x 3,2 mm	0030125019
264	(2)	. Scheibe 3,2 x 1,52 x 0,1 mm	0031024000
	(2)	. Scheibe 3,2 x 1,52 x 0,05 mm	0031119000
265	1	. Schraube, Senk- M 1,4 x 2,5 mm	0030099000
266	(1)	. Scheibe	8044308005
267	1	Isolationsplatte	1074050011
268	1	Abdeckplatte	1074076003
269	1	Halteplatte .	1074076004
270	4	Schraube, Senk- M 1,4 x 2,5 mm	0030099000
271	1	Lichttrichter	1072036013
272	1	Gelenkträger, rechts	1074027001
273	1	Gelenkträger, links	1074028001
274	2	Rasthebel	1074027008
275	2	Druckfeder, verkupfert	1074026009
276	2	Druckfeder	1074026015
277	1	Gelenk, rechts, kpl.	1074022000
278	1	Gelenk, links, kpl.	1074023000
279	2	Führungsstück	1074027002
280	1	Spannhebel, rechts	1074027011
281	1	Spannhebel, links	1074028011
282	1	Drehfeder, rechts	1074027012
283	1	Drehfeder, links	1074028012
284	2	Abdeckplatte	1074027005
005	2	Abdecklamelle I	1074027003
285	2	Abdecklamelle II	1074027004
285	4	Lagerbuchse	1074027006
	•		

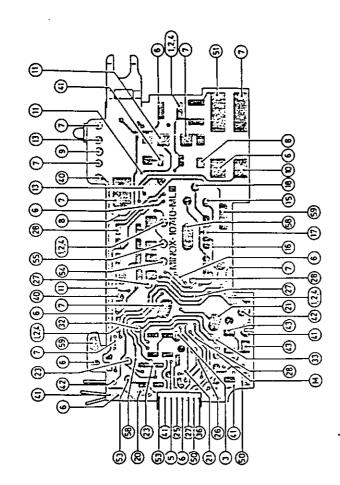
Bild-Nr Fig no	Stck. qty.	Teilebezeichnung Designation	/ Part name / Designacion	Teil-Nr./Part no./ No. de piece/No de pieza
289 290	4	Mutter, Vierkant- Aufzugsklappe	M 1,4	1080050005 1080026010
	!			
		·	*.	
		,		·
				·
		·		
			,	

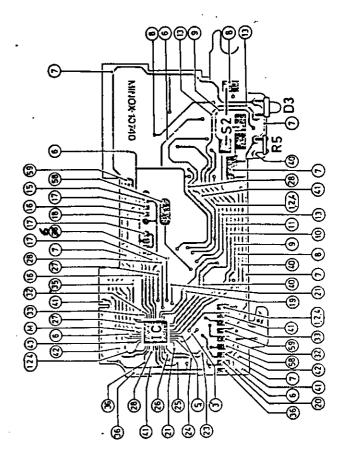
Bild-Nr Fig no	Stck. qty.	Teilebezeich Designation	_	Teil-Nr./Part no./ No. de piece/No de pieze
			en Leiterplatten:	
		1. Leiterplatte		
LED	1	Leuchtdiodenzei	le	1074016016
D1	(1)	Z-Diode	3,4 V	0036443090
D2	1	Z-Diode	6,2 V	0036559090
ļ	Ε	Z-Diode	6,2 V	0036560090
D3	1	Leuchtdiode, or		1075016008
D14	1	Diode	•.	0036015090
R2	1	Widerstand	36 kOhm	0036588090
R4	1	Widerstand	10 kOhm	
R5	1	Fotowiderstand	TV KOTIII	0036576090
	Ē	Fotowiderstand		1074016015
R9	(1)	Widerstand	2,2 kOhm	1074016017
R10	(1)	Widerstand	1,5 kOhm	0036573090
R11	1	Widerstand		0036572090
	(1)	Widerstand	2,2 kOhm 5,6 kOhm	0036573090
	(1)	Widerstand	8,2 kOhm	0036574090
R12	1	Widerstand	8,2 kOhm	0036575090
R14	1	Widerstand	5,6 kOhm	0036575090
R20	1	Widerstand	<del>-</del>	0036574090
R23	1	Widerstand	330 Ohm	0036571090
	(1)	Widerstand	3,9 MOhm	0036599090
C1	1	Kondensator	3,3 MOhm	0036595090
·	(1)	Kondensator	68 nF	0036569090
21'	1	Kondensator	56 nF	0036623090
·	(1)	Kondensator	68 nF	0036569090
2	1	Kondensator	56 nF	0036623090
4	,	Kondensator	470 pF	0036566090
′	(1)	Kondensator	10 nF	0036568090
5	1	Kondensator	15 nF	0036589090
	"	Kondensator	100 nF	0036570090

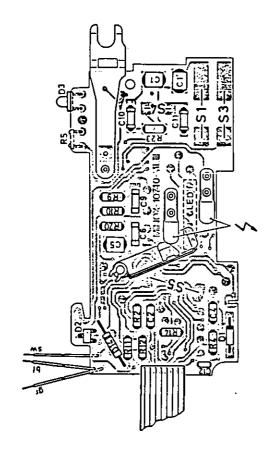
E = Ersatz - Bauteil

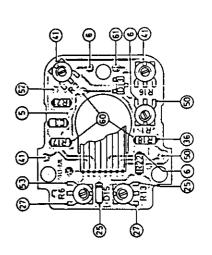
Bild-No Fig no	Stck. qty.	Teilebezeichnung / Part name Designation / Designacion	Teit-Nr./Part no./ No. de piece/No de pieza
C6	1	Kondensator 1,5 µF	0036584090
C9	(1)	Kondensator 3,3 μF	0036585090
C10	1	Kondensator 3,3 μF	0036587090
C11	1	Kondensator 1,5 μF	0036612090
C12	1	Kondensator 56 pF	0036623090
	(1)	Kondensator 47 pF	0036598090
ы	1	Litze, blau, 116 mm	1085012031
gr	1	Litze, grau, 120 mm	1080012032
SW	1	Litze, schwarz, 122 mm	1080012030
		2. Trägerplatte, kpl.	
D13	1	Diode	<b>00</b> 36558090
D15	1	Diode	0036555090
R1	(1)	Trimmer-Widerstand 20 kOhm lin.	0036601090
R3	1	Trimmer-Widerstand 20 kOhm lin.	0036601090
R6	1	Trimmer-Widerstand 5 kOhm lin.	0036600090
R13	1	Trimmer-Widerstand 5 kOhm lin.	0036600090
R16	1	Trimmer-Widerstand 20 kOhm lin.	0036601090
R17	1	Widerstand 18 kOhm	0036577090
R18	1	Widerstand 10 MOhm	0036581090
R21	1	Widerstand 33 kOhm	0036578090
j	(1)	Widerstand 27 kOhm	0036586090
R22	1	Widerstand 220 kOhm .	0036583090
C3	1	Kondensator 15 nF	0036589090
	(1)	Kondensator 10 nF	0036568090
	·	3. Leilerplatte, kpl. (Objektiv)	
D12	1	Diode	0036555090
D17	1	Z-Diode 6,8 V	0036630090
	(1)	Z-Diode 6,2 V	0036233090
R15	1	Widerstand 1 MOhm	0036580090

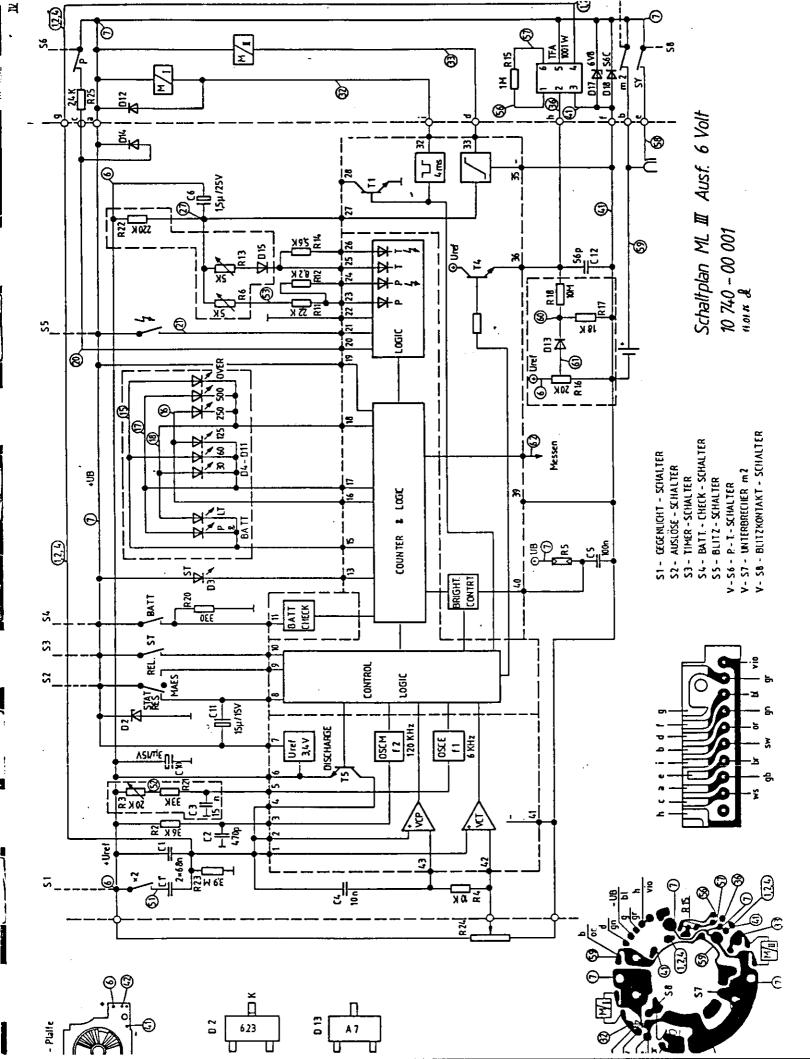
35 ML				IV 86
Bild-Nr	Stck.	Teilebezeichnung	/ Part name	Teil-Nr./Part no./ No.
Fig no	qty.	Designation	/ Designacion	de piece / No de pieza
R25				
Į.	1	l =	4 kOhm	0036257090
WS	1		41 mm	1074064018
gb	1		40 mm	1072064014
SW	1		39 mm .	1072064011
rt	1		39 mm	1072064007
or	1		41 mm	1072064012
gn	1		44 mm	1072064009
b1	1	Draht, blau,	41 mm	1074064017
gr	1		13 mm ·	1072064008
vi	1	Draht, violett,	13 mm	1072064015
	}		}	
1	į			
	j			
			·	
	:			
		•		
				ļ
				ĺ
	1			ĺ
	-			
	}			·
	ļ		•	
				Ì
	1			
}	1			
	- 1			ł
	j		;•	
				ļ
ı	1			

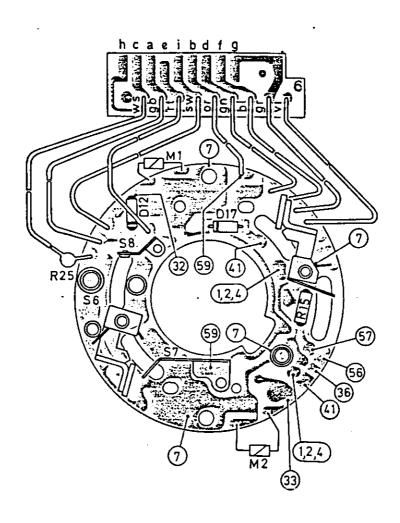












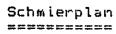
- Test 1: Stromaufnahme mit konstanter Gleichspannung 6 V und 33 Ohm Innenwiderstand (Licht 8000 cd/m2, ISO 400) prüfen: Ruhestrom 0 - 5 mA, Meßstrom 10 - 20 mA
- Test 2: Batteriekontrolle mit konstanter Gleichspannung 6 V und 27 Ohm Innenwiderstand (Licht 8000 cd/m2, ISO 400) prüfen: LED-Anzeige muß unter P erfolgen, Stromaufnahme 20 40 mA

Alle weiteren Tests mit konstanter Gleichspannung 6V und 8 Ohm Innenwiderstand durchführen !

!	!Test!Licht!ISO ! F !Schalt-!MeBwert!LED Anzeige ! !cd/m2! - ! !ter ein!mlxs % !					.ge !Bemerkungen !			
!	3 4			400		1	! 10-30 ! 35 55	· ·	!Konn. R 6 >22< !Konn. R 3 >45<
į	•			100		•	1 30-70		The Grand Company of the Company of
1				100		!	1 30 70	9	į.
ţ	7	1 20	000:	25	i p	!	1120-280	)! P	<u>!</u>
!	$\mathfrak{C}$	•	0.1				1 40 70	i b	1Morr. R 16 >50K
•	1.1			100	! P	! 25t	1 55-120	)! P	!
	12		125			: T	1 30-60	-	!
!	1.3							)! keine	!
!	14	1 10	000 !	100	!2.0	; !	30-50	! D oder 5	900  Konn. R 13 >35<
:		:				•	1	!	lwenn 500; dann
:	1 12	: :	) 1001	100	: 15 /	i. Et ministra	i I oo waxa	: )! keine	!be! ISO 200 %
1	1.5			100				): Keine ! 500 - 25	!
ţ	17			100			1 30-70	1 250 - 12	
•	1.8			100			1 02 45		
!				100	•		30-65		) i
į				100				1 40 - 30	
į	21			100			1 25-65	1 30 - 77	
!		•			!	<u>.</u>	1	•	16el ISO 50 777
!	22	!	125	800	12,8	<b>\ !</b>	1 4-14	!	!
	23	!	8 3	1600	12.0	;!	1 1.7	!	!
ļ	24	!	3. !	1600	116	į t	!	140 - 30 -	77/1wemm 77/5 damm
1		!	:		!	!	•	•	the Lines age
!		į	!		!	į	!	!	!und F 8 = 30

Test 25: Helligkeitsregelung der LED-Anzeige prüfen (ISO 1600, F 16): Licht ändern zwischen 8 und 1000 cdl/m2 - Helligkeit der LED-Anzeige muß bei 1000 cdl/m2 grüßer als bei 8 cdl/m2 sein.

S Die angegebenen MeSwerte sind in der doppelten Brennweite des Objektivs zu wessen. Wird in der Filmebene gewessen, so sind die Werte mit 4 zu multiplizieren.



1V 86

Folgende Schmiermittel sind zu verwenden:

Sonderfett Losoid L 2 A

Sonderfett Losoid 1150 D

Fett KSB 8

Achtung !

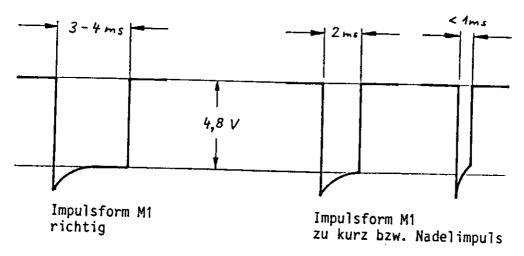
Verwenden Sie nur die oben genannten Schmiermittel. Fetten Sie nur die unten genannten Schmierstellen! Tragen Sie die Schmiermittel nur sparsam (dünner Film) auf die Schmierstelle auf.

! Schmierstelle !			miermit !1150 D	
! Cleitfläche zwischen Spannscheibe ! (Bild-Nr. 112) und Gehäuse (Bild-Nr. 101)	!	Κ	!	! !
! Gleitfläche zwischen Spulenmithehmer ! (Bild Nr. 10) und Cehäuse (Bild-Nr. 101)	!		! ! X	!
! Gleitflüche zwischen Aufzugsstift ! (Bild-Nr. 100) und Gehäuse (Bild-Nr. 101)	!		! ! X	<u> </u>
! Lagenpunkt awischem Auslösestift (Sild ! Nr. 127) and Auslösehnopf (Bild-Nr. 2)	!		i ! X	
! Cleitfläche zwischen Wülse Kobener Bundü ! (Bild-Nr. 137) und Gehäuse (Bild-Nr. 101)	!		! ! X	†
! Gleitfläche zwischen Zahnrad (Bild-Nr.143) ! und Lager der Getriebeplatte (Bild-Nr.140)			!	! X
! Gleitfläche zwischen übentragungsmad XBund! außenü (Bild-Nr. 148) und Getriebeplatte ! XBohrungü (Bild-Nr. 140)			! ! ! X	!
! Cleitfläche zwischen Zwischennad ABchrung: ! (Bild-Nr. 146) und Getriebeplatte ALager- ! bundü (Bild-Nr. 140)			! ! ! X	: ! !
! Gleitfläche zwischen Meterring bzw. Feet- ! ring (Bild-Nr. 202) und Schänfentiefering ! (Bild-Nr. 211)	!		! ! ! X	! !
! Gleitfläche zwischen Rasthebel ! (Bild-Nr. 274) und Gelenk ÄRöllchenü ! (Bild-Nr. 277 bzw. 278)	! ! !		! ! ! X	!



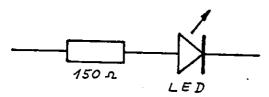
Seite 5





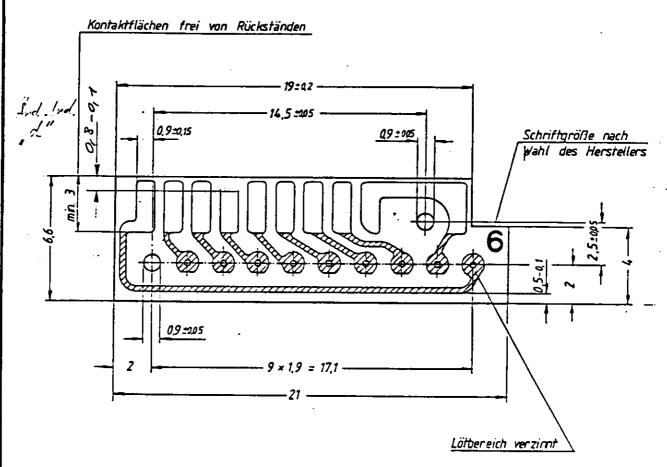
### Bild 1.2

 $\bigcirc$ 



Prüfschaltung für Impuls M1





Leiterbild nach Druckvorlage 10 740 - 76 005 Versatz Lochbild - Leiterbild max. 0.1 Unbemaßte Bohrungen Ø0,35-005

**6.** 02.88

(3)

15. 00. 00

	Werkstoff: Fr 4-0,3mm schwarz		Benennung:							
	behandlung	15µm Au		Nr.:		Andi	rung		Tag	Name
	Oberflächen-	ca 25µm Cu; 5µm Ni;		٢_ د	neue	eue Zeichnung li	t AM Nr. 15451	1000	13	
	Bearbeitung	beitung		7						
		über 100 mm								
	Toleranz	10 - 100 mm	20,1							
	Freimaß	0 - 10 mm	±91							

eingefärbt; einseitig Paßmaß Abmaß 0,035mm Cu kaschiert

Leiterplatte 🏻

MINOX

Postfach 6020

	Tag	Name			
Gezeichnet	23.04.85	Jk .			
Georaft		Mcia			

Maßstab: Zeichnungs Nr.:

5:1 10 740 - 76 006

# Elektronik 35 Mi

#### Die Bauteile und ihre Funktion

C1, C1' > Kondensator zur Messung der Lichtmenge - C1' wird wit S 1 (2x) zugeschaltet - C1 und C1' werden über T5 in Stellung S 2 STATRES entladen. C2, R2 > Zeitglied für OSCM f2 (120 kHz) - mit f2 erfolgt in Stellung S 2 MAES die Lichtmengenmessung -entsprechend der Lichtmenge wird ein Zähler auf einem dem Licht entsprechenden Wert hochgezählt wenn f2 = 0 kHz, dann erfolgt keine LED-Anzeige. C3, R3, R21 > Zeitglied für OSCM f1 (6 kHz) - mit f1 erfolgt in Stellung S 2 REL die Belichtung - der im Zähler gespeicherte Wert wird mit f1 zurück auf O gezählt – mit R3 erfolgt die Einstellung der Frequenz f1 (entspricht der Filterwahl der 35 GT) wenn f1 = 0 kHz, dann keine Verschluß-Funktion. C4, R1, D1 > Wirken nur bei Programm-Automatik - R1 dient zur Grundeinstellung bei ISO 25/15 - R1 und D1 sind ab Schaltung ML 3 nicht mehr eingebaut. C5, R5 > Zeitglied für LED-Oszillator - steuert die Helligkeit der LED-Anzeige - Frequenzen: bei hellem Licht ca. 3000 Hz, bei wenig Licht ca. 50 Hz. C6, R6, R11 > Kommektur-Zeitglied für Programm-Automatik - Zeitglied kompensiort mechanische Streuungen des Verschlusses - mit R6 wird die Grundeinstellung bei ISB 400/27 und großer Leuchtdichte (8000 cd/m2) vongenommen. C6, R13 > Korrektur-Zeitglied für Zeit-Automatik - Zeitglied kompensiert mechanische Steuungen des Verschlusses - mit R13 erfolgt Einstellung der Zeitbegrenzung t1 (wie bei 35 CT). C9, R9, R10 > Zur Linearisierung der Programm-Automatik - wird ab Schaltung ML 3 nicht mehr benötigt, da Korrektur im IC erfolgt. C10 Stützkondensator bei der Lichtmengenmessung C11 > Störschutzkondensator - unterdrückt Stöhrungen vom Blitzgerät – ohne C11 kann bei Blitzbetrieb der

Verschluß offen bleiben.

kelbereich.

> Kondensator zur Konnektur der LED-Anzeige im Dun-

C12

> Siehe C4. **D1** > Schutzdiode gegen hohe positive Spannungen am **D2** Blitzfuß - Zündspannung des Blitzgerätes wird gelöscht. > LED für Timer-Anzeige. D3> LED-Anzeige im Sucher. D4 - D11 > Löschdiode für Ml . D12 D13, R16, R17, R18 > Dunkelstromsteuerung für Foto-IC - Grundeinstellung erfolgt mit R16 bei 8 cd/m2. > Temperaturkompensation für Foto-IC. D13, R17 > Schutzdiode gegen induktive Spannungsspitzen beim D14 Auslösen von Blitzgeräten bei geöffnetem Schalter S 6. > Diode songt für sicheres Durchschalten des Schmitt-D15 Triggers (Impuls für Magnet 2). > Reduziert die Batteriespannung am Eingang 7 des D16 IC um ca. 0,7 V - bei einigen Schaltungen zum Schutz des IC (Ausführung 5,5 V) notwendig - wenn werkseitig eingebaut, dann nicht entfernen ! Schutzdiode gegen hohe positive Spannungen am D17 Blitzschuh - wie D2. > Schutzdiode gegen negative Spannungen am Blitz-D18 schuh - Zündspannung des Blitzgerätes wird gelöscht. > IC liefert Fotostrom zum Laden von C1 und C1' --Foto-IC PIN-Belegung: ca. 0,6 V PIN 1 = Kompensation, PIN 2 = Dunkelstromeinstellung 2,8 V T4 geöffnet (RESET) es flicBt kein Fotostrom 1,0 V T4 geschlossen (MACS) Fotostrom fließt PIN 3 = Batterie minus (Masse)PIN 4 = Ausgang " Fotostrom für C1 6,0 V PIN 5 = Batterie plus1,3 9 PIN 6 = interne Referenzspannung > Magnet 1 - Innenwiderstand 58 - 68 Ohm -M1 Haltekraft = 45 - 50 cN (g)> Magnet 2 - Innenwiderstand 58 - 48 Ohm -112 Haltekraft = 60 - 65 cN (g)

> Trimmer-Widerstand (Poti) für Grundeinstellung bei R1 ISO 25/15 - ist in Schaltung ML 3 nicht mehr eingebaut - siehe auch bei C4. R2 > Siehe C2. > Trimmer-Widerstand (Poti) zur Einstellung der Fre-**R**3 quenz f1 (entspricht der Filterwahl der 35 GT) siehe auch bei C3. > Widerstand trennt den Zeit-Komperator (VCT) vom R4 Programm-Komperator (VCP). > Fotowiderstand für Helligkeitssteuerung der LED-**R5** Anzeige - siehe auch C5. > Trimmer-Widerstand (Poti) zur Justage der Grund-R<sub>6</sub> einstellung bei ISO 400/27 und großer Leuchtdichte (3000 cd/m2) " siehe auch C6. > Siehe C9. R9 > Siehe C7. R10 > Siehe Co. R11 > Widerstand für Blitzzeit bei Programm-Automatik. R12 > Trimmer-Widerstand (Poti) zur Einstellung der R13 Zeitbegrenzung ti (wie bei 35 GT) - siehe auch Co. > Widerstand für Blitzzeit bei Zeit-Automatik. R14 > Korrektur-Widerstand für Foto-IC. R15 > Trimmer-Widerstand (Poti) zur Einstellung des Dun-R16 kelstroms für das Foto-IC bei 8 cd/m2 - siehe auch D13 . R17 > Siehe D13. > Siehe D13. R18 R20 > Widerstand für Batteriekontrolle. > Siehe C3. R21 R22 > Widerstand erzeugt Vorspannung am Schmitt-Trigger und entlädt C6. > Widerstand sorgt dafür, daß die längste Zeit, je R23 nach ISO-Einstellung unterschiedlich, nicht überschritten wird, Verschluß schließt dann. > DIN-ASA-Leiterplatte, Stufen-Widerstand zur Einga-R24 be der Filmempfindlichkeit. > Widerstand zur Strombegrenzung am Steuereingang R25 des IC's für die Programm-Automatik.

GINOX HIMOX HIMOX HIMOX HIMOX HIMO

MINOX GmbH, Postf. 6020, 6300 Gießen, Tel.0641/61071, Telex 482986

## Kundendienst-Mitteilung 35 ML - 1

Seite 1

Datum: 15.3.86

Mögliche Defekte bei Verwendung von Blitzgeräten.

## 1. Voraussetzung

Verschluß der Kamera ist n i c h t gespannt; Frontklappe ist geschlossen; aufgesetztes Blitzgerät ist blitzbereit (Glimmlampe oder LED leuchtet).

#### 2. Defekt

Der nachfolgend beschriebene Defekt kann nur bei Kameras bis Geräte-Nr. 7047977, sofern nicht die unter Punkt 5 beschriebenen Schutzmaßnahmen durchgeführt wurden, auftreten.

Ein Defekt der Kamera kann eintreten, wenn die Frontklappe geöffnet wird. Die hohe Zündspannung des Blitzgerätes kann dem Foto-IC
und/oder den Haupt-IC zerstören oder eine Teilschädigung hervorrufen. Der Defekt tritt in uir auf, wenn die Voraussetzung laut
Punkt 1 erfüllt ist.

Die Größe des Schadens michtet sich nach der Nöhe der Zündspannung des Dlitzgerätes. Je höher die Zündspannung, je gräßer ist der Schaden. Blitzgeräte mit geringer Zündspannung, zum Beispiel unser Dlitzgerät MT 35, verunsachen keine Schäden.

## 3. Meßwerte einer intakten 35 ML

Für die Beseitigung der Störung ist es wichtig die richtige Diagnose zu stellen. Wir empfehlen daher folgende Spannungen und Ströme, bei Einstellung 100 ASA, zu messen. Alle Messungen sind mit einem Digital-Vielfachmeßgerät und, sofern nötig, mit einer Konstant-Gleichspannungsquelle & V und & Ohm Innenwiderstand durchzuführen. Folgende Standardwerte sind von der Kamera zu erfüllen:

Ruhestrom:

2.5 - 3 MA

Der Ruhestrom wird bei gespanntem Verschluß und geöffneter Frontklappe zwischen Stromquelle und Kamera gemessen.

MeBstrowt

12 mA +0,5/-0,5

Der Meßstrom fließt bei gespanntem Verschluß, geöffneter Frontklappe und antippen des Auslösers bis zum Druckpunkt. Die Messung erfolgt zwischen Stromquelle und Kamera. CATAMON LITTAMON HERAMON LITTAMON HERAMON HITTA

## Kundendienst-Mitteilung 35 ML - 1

Seite 2

Spanning am Foto-IC, Pin 2: 2,8 V +0,5/-0,5

Spannung wird zwischen Spannungsquelle - (Leiterbahn 41) und Leiterbahn 36 auf der Leiterplatte gemessen.

Schaltimpuls für Magnet 1: Flankenbreite 3 - 4 ms Amplitudenspannung 4.8 V

Impulsform siehe Bild 1.1. Abbildung nur mittels Oszilloskop möglich. Abgriff Batterie + (Leiterbahn 7) und Leiterbahn 32. Eine schnelle überprüfung, einige übung vorausgesetzt, kann auch mit einer LED mit Vorwiderstand (Bild 1.2), angelötet an Leiterbahn 7 und 32 (M1), erfolgen. Hierbei muß ein kurzes Aufblitzen der LED erfolgen.

Schaltimpuls für Magnet 2: Flankenbreite > 50 ms Amplitudenspannung 4,8 9

Impuls steht, gegenüber dem für Magnet 1, wesentlich länger an. Dei intakter Kamera wird der Impuls durch den Ochalter M2 (Verschlußring 2) beendet. Wird der Verschlußring 2 vom Magnet 2 nicht frei gegeben, so wird die volle, von der Elektronik vorbestimmte Flankenbreite ausgenutzt. Abgriff Batterie + (Leiterbahn 7) und Leiterbahn 33 (M2). Eine schnelle überprüfung kann durch eine Spannungsmessung oder mittels einer LED mit Vorwiderstand (Bild 1.2), angelötet an Leiterbahn 7 und 33 (M2), erfolgen. Hiere bei auß ein kurzes Aufleuchten, bei intaktem Verschluß, bzw. ein langes Aufleuchten, bei einer Verschlußstöhrung, der LED erfolgen.

#### 4. Auftretende Fehler und Diagnose

Folgende Abkürzungen werden nachfolgend verwendet:

p === Programm-Automatik

Z = Zeit-Automatik

60/85 = Gleichspannung 6 V wit 8 Ohm Innenwiderstand

Ir = Ruhestrom
Im = MeRstrom

PIN 2 = Spannung am Pin 2 des Foto-IC LED = Leuchtdioden-Anzeige im Sucher

M1 = Schaltimpuls für Magnet 1 M2 = Schaltimpuls für Magnet 2

a) Verschluß öffnet bei P und Z nicht mit 69/8E. Prüfen, ob der Verschluß mechanisch in Ordnung (Leichtgängigkeit der Verschlußringe, richtige Justage der Klinken usw.)

Ir messen - ist Ir über dem Sollwert, ist Haupt-IC defekt -

Leiterplatte austauschen. - ist Ir in Ordnung, dann

M1 prüfen ist Schaltimpuls nicht vorhanden oder zu kurz. ist Haupt-IC defekt – Leiterplatte austauschen.

PIN 2 messen - wird Sollspannung nicht erreicht ist Foto-IC defekt - Foto-IC erneuern.

Seite 3

b) Verschluß bleibt bei P und Z mit 6V/8E offen. Prüfen, ob der Verschluß mechanisch in Ordnung (Leichtgängig-keit der Verschlußringe, richtige Justage der Klinken usw.) ist.

Ir messen — ist Ir über dem Sollwert, ist Haupt-IC defekt --Leiterplatte austauschen.

- ist Ir in Ordnung, dann

M2 prüfen - ist Schaltimpuls nicht vorhanden oder zu kurz, ist Haupt-IC defekt - Leiterplatte austauschen.

c) Belichtung bei P oder P und Z zu kurz (=> 1 LV) PIN 2 messen -- wird Sollspannung nicht erreicht ist Foto-IC defekt -- Foto-IC erneuern.

- ist Sollspannung in Ordnung, dann

Ir messen — ist Ir über dem Sollwert, ist Haupt-IC defekt — Leiterplatte austauschen.

d) Belichtung bei P und Z extrem lang Zeit ca. 13 sec bei 100 ASA und Beleuchtung 125 cd/m2 PIN 2 messen -- wird Sollspannung nicht erreicht ist Foto-IC defekt -- Foto-IC erneuern.

> - ist Sollspannung in Ordnung, dann ist Haupt-IC defekt - Leiterplatte austauschen.

e) LED reigt nur =

PIN 2 messen - wird Sollspannung nicht erreicht ist Foto-IC defekt - Foto-IC erneuern.

- ist Sollspannung in Ondnung, dann

Ir messen — ist Ir über dem Sollwert, ist Haupt-IC defekt -Leiterplatte austauschen.

4) LED zeigt nur ///

PIN 2 messen - wird Sollspannung nicht erreicht ist Foto-IC defekt - Foto-IC erneuern.

- ist Sollspannung in Ordnung, danm

Ir messen — ist Ir über dem Sollwert, ist Haupt-IC defekt - Leiterplatte austauschen.

g) Keine LED
In messen — ist Ruhestnom über dem Sollwert, ist Haupt-IC
defekt — Leiterplatte austauschen.

#### 5. Schutzmaßnahmen

Der unter Punkt 2 geschilderte Defekt wird vermieden, wenn folgende Maßnahmen durchgeführt werden:

a) Leiterbahn 'e' am Objektiv kürzen. Die Leiterbahn 'e' ist entsprechend der Zeichnung Nr. 10740-76006 zu kürzen. Für diese Arbeit stellen wir Ihnen eine Hilfsvorrichtung zur Verfügung, mit der Sie wie folgt die Leiterbahn kürzen können:

- Objektiv mit der Leiterplatte nach oben in die Vorrichtung einschieben.
- II) Schutzrohr über das Objektiv schieben.
- III) Feile in den Führungsschlitz einführen und Leiterbahn 'e' durch feilen verkürzen.
  - IV) Späne gut entfernen (wegblasen).
- V) Schutzrohr und Vorrichtung vom Objektiv abziehen. Durch die Verkürzung der Leiterbahn 'e' wird sichergestellt, daß die eventuell am Blitzschuh anstehende hohe Zündspannung erst nach dem Schließen aller anderen Kontakte elektrisch mit dem Objektiv und der Leiterplatte verbunden wird.
- b) Z Diode im Objektiv einbauen.

  Der Pin 3, Leiterbahn 41, ist mit dem Pin 4, Leiterbahn 7, des Foto-IC durch eine Z-Diode zu verbinden. Die Kathode der Z-Diode ist an Leiterbahn 7 zu legen. Die Diode wird stehend auf die Leiterbahn 7 (im Objektiv links oben neben dem Magnet 1) gelötet. Die Anode wird mit einem Draht an die Leiterbahn 41 (rechts neben Magnet 1) angelötet. Zum besseren Verständnis legen wir Ihnen zwei Objektive, je eines mit altem und neuem Synchronkontakt, mit eingelöteter Z-Diode bei. Achtung, die Objektive sind nur Anschauungsmuster inicht funktionsfähig. Durch den Einbau der Z-Diode wird die hohe Zündspannung von der Elektronik ferngehalten.

#### >>> ACRTUNG !!!!!

Bei allen Reparaturen, egal welcher Defekt vorliegt, sind die unter a) und b) genannten Schutzmaßnahmen durchzuführen.

Bei allen Neu-Kameras mit Geräte-Nr. unter 7050000, die sich eventuell noch im Verkaufs-Lager befinden, sind diese SchutzmaChahmen ebenfalls durchzuführen.

Bei Neu-Kameras mit Geräte-Nr. über 7050000 können in der Bestök-kung der Z-Diode Varianten auftreten. Die Z-Diode verbindet aber immer den Pin 3 und 4 des Foto-IC's. Eine Umlötung in die oben beschriebene Form ist nicht notwendig. Bei einigen Z-Dioden ist zusätzlich eine Diode parallel angebracht, diese stört nicht und braucht nicht entfernt zu werden.

#### 6. Anlagen

Folgende Anlagen fügen wir beit

- a) 1 Schaltplan 35 ML
- b) 1 Bestückungsplan 35 ML
- c) 1 Zeichnung Mr. 10740-76006
- d) 2 Objektive Muster ohne Funktion
- e) 1 Vorrichtung zur Kürzung des 'e'-Kontaktes
- f) i Schutzhülse für das Objektiv
- a) 1 Feile